

Informante: 55
Tiempo de residencia en Málaga: 15 años
Género: Femenino
Estudios: Universidad
Franja de edad: +55 años

[00:00:47] Me tuve que mudar unas cuantas veces pero siempre seguí buscando en esa zona porque me encantó.

[00:00:53] Sí.

[00:00:54] Este... ¿Qué me gusta? Todo. Cuando llegué no me gustaba.

[00:00:57] ¿No te gustaba?

[00:00:59] Lo veía todo muy viejo, es que cambió mucho en estos quince años que yo estoy acá.

[00:01:04] Sí, es cierto.

[00:01:05] El centro, cuando yo llegué, me impactó mal porque veía que era algo muy viejo, después se empezó a poner cada día más lindo, con el Paseo Marítimo, y con todo. Conocí todo lo que pude por la zona, porque te podés imaginar que salíamos a investigar.

[00:01:23] Claro, por eso...

[00:01:24] A conocer... el nuevo lugar de, de residencia. Yo vine con los chicos que tenían diez y doce... Este... Y bueno, para que ellos también vayan viendo, ¿no? Eh... Gustarme, me gusta todo. Y ya la quiero como si fuese parte de mi vida, porque quince años ya es mucho tiempo.

[00:01:46] Claro.

[00:01:47] Pero el... El tema que tiene el inmigrante es que llega un momento que no sos ni de allá ni de acá.

[00:01:56] Claro.

[00:01:56] Eso es terrible... realmente hasta que uno no lo pasa... te lo pueden decir. Pero llegar a tomar conciencia es muy difícil. Entonces yo veo a mi país, que lo amo profundamente como siempre, pero no entiendo nada. Porque me perdí estos quince años... Todo...

[00:02:18] ¿Por qué no has ido desde que estás aquí?

[00:02:20] Sí, sí...

[00:02:20] ¿Sí has ido?

[00:02:20] Sí, sí voy, pero no es lo mismo que el día a día. O sea, a mí me pueden contar, yo puedo leer el diario, todo lo que quieras, pero la esencia de todos los cambios y de todo lo que está pasando... no los entendés.

[00:02:35] Claro, no lo estás viviendo, claro...

[00:02:36] No los entendés. Y de acá hay muchas cosas que no entendés, porque no tenés la historia anterior.

[00:02:42] Claro...

[00:02:46] Pero después, este... como lugar me encanta, yo enseguida me... Me pude ubicar bien. Aparte yo estaba muy convencida cuando me vine...

[00:02:59] ¿Venías directamente a Málaga?

[00:03:01] Eh. Buscábamos un lugar que tuviese algo que ver con el lugar nuestro de la residencia en Argentina, que era en un... En un pueblo turístico en la costa. Por eso mi marido, que es el que vino primero, fue para el lado de Marbella, que tenía unos conocidos porque en ese momento empezaba a venir una gran cantidad de argentinos cuando yo vine. Y bueno, fue a Marbella que tiene mucho que ver con el pueblo que nosotros vivíamos.

[00:03:43] ¿Parecido?

[00:03:38] Sí. Pero le salió trabajo acá, entonces directamente nos vinimos. Él se vino, se estableció acá, y después yo vine al mes y pico con los chicos. Y quedamos en Málaga, porque era donde había trabajo. Así que, bueno, acá quedamos. Este... Nos costó... horrores... ubicarnos. Este... Es muy difícil, el desarraigo es terrible...

[00:04:08] Sí.

[00:04:09] Terrible, es muy doloroso. Este... Aparte depende de la personalidad de cada uno...

[00:04:20] Claro.

[00:04:21] El hecho de poder ubicarte, aceptar. O sea, yo como adulto sabía que me venía acá y que, la que tenía que cambiar era yo... No iba a cambiar Málaga porque llegaba Elena, entonces yo tenía que acostumbrarme...

[00:04:34] Ajá...

[00:04:38] A todo lo que había: vocabulario, comidas, formas de ser... aceptaciones, rechazos... muchos...

[00:04:45] ¿Sí, has tenido muchos rechazos?

[00:04:47] Terrible. Por eso te digo, las vivencias del inmigrante, tanto yo acá como un español que vaya a otro lado...

[00:05:02] Sí, sí.

[00:04:58] ¿No? Le puede pasar exactamente lo mismo, es muy duro, es muy duro, trae aparejado una serie de cosas que... Eh... Para mí, como mi familia es lo más importante, no les di pelota a esas cosas, ¿me entendés?

[00:05:12] Claro.

[00:05:12] Pero mis hijos sufrieron.

[00:05:15] Eso, ¿tus niños cómo vivieron...?

[00:05:15] Horrores.

[00:05:15] Sí.

[00:05:16] Horrores.

[00:05:16] Es que eran diez y doce.

[00:05:22] Eran muy chicos...

[00:05:22] Era una edad complicada.

[00:05:20] Muy chicos y... Como todo, vos viste que los chicos a esa edad son crueles.

[00:05:29] Sí.

[00:05:29] Si tenés anteojos te van a decir "cuatro ojos", no sé.